

## KEMMENTAL

### Öffentliche Auflage Baugesuche

27.05.2022 bis 15.06.2022

#### 2022-0027

**Bauvorhaben:**  
2-Familienhaus (Ausnahmegenehmigung Flachdach Garage) / PV-Anlage auf Dach  
**Parzelle, Lage:**  
632, Kirchstrasse 5, 8573 Alterswilen  
**Bauherrschaft:**  
L&L IMMO INVEST AG, Rankstrasse 6, 8280 Kreuzlingen

#### 2022-0050

**Bauvorhaben:**  
Landwirtschaftliche Ergänzungsbauten und -anlagen  
**Parzelle, Lage:**  
3079, Dütschenmühle, 8566 Dotnacht  
**Bauherrschaft:**  
Daniel Forster, Dütschenmühle 2, 8566 Dotnacht

#### 2022-0052

**Bauvorhaben:**  
Aufstellung Luft/Wasser Wärmepumpe (Aussenanlage)  
**Parzelle, Lage:**  
1555, Greestrasse 14, 8566 Ellighausen  
**Bauherrschaft:**  
Thomas Engelhardt, Greestrasse 14, 8566 Ellighausen

#### 2022-0053

**Bauvorhaben:**  
Neubau PV-Anlage an best. Stützmauer und auf Pergoladach / Neue Umgebungsgestaltung  
**Parzelle, Lage:**  
645, Ellighäuserstrasse 7b, 8573 Alterswilen  
**Bauherrschaft:**  
Katrin und Thomas Jordi, Ellighäuserstrasse 7b, 8573 Alterswilen

#### 2022-0056

**Bauvorhaben:**  
LKW Anhänger als Hühnerstall  
**Parzelle, Lage:**  
3207, Braati, 8566 Dotnacht  
**Bauherrschaft:**  
Esther und Ernst Blickenstorfer, Bergstrasse 34, 8566 Dotnacht

#### 2022-0057

**Bauvorhaben:**  
Vergrößerung Sitzplatzüberdachung  
**Parzelle, Lage:**  
3412, Rütliweg 3, 8566 Dotnacht  
**Bauherrschaft:**  
Ruth und Urs Schönholzer, Rütliweg 3, 8566 Dotnacht

#### 2022-0058

**Bauvorhaben:**  
Photovoltaikanlage auf dem Anbau West PVA  
**Parzelle, Lage:**  
607, Ellighäuserstrasse, 8573 Alterswilen  
**Bauherrschaft:**  
Heinz Mettier, Ellighäuserstrasse 8, 8573 Alterswilen

Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Kemmental, Alterswilerstrasse 2, Postfach, 8573 Siegershausen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Bauverwaltung

## KEMMENTAL

### Ruhezeiten

Die Tage werden länger und milde Temperaturen verlocken, die Zeit im Freien zu geniessen. Gerne verweisen wir aus diesem Grund auf die folgenden Ruhezeiten:

#### Nachtruhe

Für die Nachtruhe gilt allgemein die Zeit zwischen 22.00 und 06.00 Uhr (bundesgerichtliche Rechtsprechung)

#### Ruhezeiten

Montag bis Samstag: 12.00 bis 13.00 Uhr

#### Öffentliche Ruhetage

Alle Sonntage / Neujahr / 2. Januar / Karfreitag / Ostermontag / Aufahrt / Pfingstmontag / Weihnachtstag / 26. Dezember / 1. Mai und 1. August.

An diesen Tagen gelten die Vorschriften des Gesetzes über die öffentlichen Ruhetage (Ruhetagsgesetz 822.9 v. 11.05.1989). Während den Ruhezeiten ist auf Lärm verursachende Arbeiten (Rasenmähen, Häckseln etc.) zu verzichten.

#### Hinweis

Während den übrigen Zeiten sind alle übermässigen Störungen zu unterlassen, die durch zumutbare Vorkehrungen oder rücksichtsvolles Verhalten vermieden werden können. Lärm verursachende Arbeiten sind nach Möglichkeit in geschlossene Räume zu verlegen.

Der Gemeinderat bittet um Kenntnisnahme und dankt allen für ein verständnisvolles Miteinander.

## KEMMENTAL

### Gemeindeversammlung Jahresrechnung 2021

Dienstag, 14. Juni, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Alterswilen

#### Traktandenliste:

- Begrüssung und Eröffnung
- Wahl der Stimmezähler
- Jahresbericht 2021
- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2021
- Investitionskredit «Strassensanierung Ortsverbindung Ellighausen-Alterswilen»
- Investitionskredit Vollausbau Glasfasernetz (FTTH)
- Jahresrechnung 2021
- Orientierung über die Gemeinde
  - Informationen Amtliches Publikationsorgan
  - Verabschiedung: Felix Bachmann, Leiter Werkhof
  - Begrüssung: Emmanuele Costanzo, Gemeindeschreiber
- Mitteilungen und allgemeine Umfrage
  1. August-Feier
  - Termin nächste Gemeindeversammlung; Budget 2023

**Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Politischen Gemeinde Kemmental sowie Gäste sind herzlich eingeladen. Der Gemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme.**

## Veranstaltungen

**Montag, 6. Juni (Pfingstmontag), 09.00 - 14.00 Uhr,**  
**50 Jahre-Jubiläum FTV Alterswilen, Jubiläums-Brunch**  
Ort: Schulanlage Alterswilen  
Organisator: FTV Alterswilen  
Anmeldung: andrea@beer.li  
Tel.: 071 699 14 42 (während Geschäftsöffnungszeiten). Anmeldung bis am 22. Mai erforderlich!

**Montag, 6. Juni (Pfingstmontag), Neuzuzüger-Anlass, mit Frauenriegen-Jubiläums-Brunch**  
Ort: Schulanlage Alterswilen  
Organisator: Gemeinde Kemmental, Gemeinderat  
Anmeldung: kanzlei@kemmental.ch  
Tel.: 058 346 08 02  
Anmeldung erforderlich!

## KEMMENTAL

### Kehrriechtabfuhr Pfingsten 2022

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Bitte beachten Sie, dass die offizielle Kehrriechtsammel tour vom Pfingstmontag, 6. Juni, am

**Dienstag, 7. Juni**

nachgeholt wird. Wir danken für Ihre Kenntnisnahme!

Gemeinde Kemmental  
Einwohnerdienste



## Kirchenagenda

**Evangelische Kirchgemeinde Kemmental**  
www.evangel-kemmental.ch

#### Sonntag, 29. Mai

10.00 Uhr, Gottesdienst in der Kirche Hugelshofen, Aylin Weets

#### Sonntag, 05. Juni

9.30 Uhr, Festgottesdienst zu Pfingsten mit Abendmahl in der Kirche Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

#### Mittwoch, 08. Juni

14.00 Uhr, Kids-Nachmittag im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Nicole Tschirren & Renate Eugster

#### Freitag, 10. Juni

08.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen

#### Samstag, 11. Juni

10.00 Uhr, Chinderfiir im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Claudia Reich

#### Sonntag, 12. Juni

10.30 Uhr, Familien-Gottesdienst im Freien mit Taufe /Prima-Godi/ Jugendgottesdienst am Bommer Weiher, Pfr. Andreas Reich

Weitere Veranstaltungen und Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.evangel-kemmental.ch.

Jubla Sommerlager in Parpan GR  
**Freitag, 15. Juni**  
18.00 Uhr, GENTS – Sunset am See  
**Pfarrei St. Stefan**

**Kreuzlingen Emmishofen**  
www.kath-kreuzlingen.ch

#### Freitag, 27. Mai

17.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Stefan

18 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan  
**Samstag, 28. Mai**  
18 Uhr Eucharistiefeier in Bruder Klaus in Tägerwilen

**Sonntag, 29. Mai**  
09.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan

15.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bernrain

**Dienstag, 31. Mai**  
08.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan

**Mittwoch, 01. Juni**  
18.15 Uhr Anbetung Bruder Klaus in Tägerwilen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bruder Klaus in Tägerwilen

**Freitag, 03. Juni**  
17.15 Uhr Betrachtendes Rosenkranzgebet mit Aussetzung des Allerheiligsten in St. Stefan

18 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan  
**Samstag, 04. Juni**  
18 Uhr Eucharistiefeier in Bruder Klaus in Tägerwilen

**Sonntag, 05. Juni**  
09.30 Uhr Festgottesdienst zu Pfingsten in St. Stefan

15.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bernrain

**Montag, 06. Juni**  
10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan, Primiz Vikar Roman Fröhlich

**Dienstag, 07. Juni**  
08.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Stefan

19.15 Uhr Orgel Z'Nacht in St. Stefan

**Mittwoch, 08. Juni**  
18.15 Uhr Anbetung in Bruder Klaus in Tägerwilen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bruder Klaus in Tägerwilen

## KEMMENTAL

### Die Gemeindeverwaltung ist an **Auffahrt und Pfingsten** wie folgt geschlossen:

Mittwoch, Donnerstag, Freitag,	25. Mai 2022:	ab 16.00 Uhr
	26. Mai 2022:	ganzer Tag (Auffahrt)
	27. Mai 2022:	ganzer Tag
<b>Pfingstmontag,</b>	<b>6. Juni 2022:</b>	ganzer Tag

Beachten Sie bitte die angepassten Öffnungszeiten für die Abholung von **Tageskarten** am Schalter der Einwohnerdienste.

Bei Notfällen ausserhalb der Bürozeiten sind wir wie folgt erreichbar:  
Todesfälle 058 / 346 08 03  
Störungsfälle Strom: 071 / 686 90 20  
Wasser: 071 / 699 15 56 oder 079 / 605 32 82  
Abwasser: 071 / 699 13 76

Wir wünschen Ihnen angenehme und sonnige Feiertage.  
Gemeindeverwaltung Kemmental



## KEMMENTAL

### Start Erarbeitung Hochwasserkonzept

Aufgrund der Starkniederschläge in der Nacht vom 7. auf den 8. Juni 2021 sind in der Gemeinde Kemmental drei Bäche über die Ufer getreten.

Ebenso waren die Böden durch die vorhergehenden Niederschläge gesättigt, was zusätzlich vielerorts zu grossem Oberflächenabfluss geführt hat. Es kam an mehreren Stellen zu Überschwemmungen, durch die zahlreiche Häuser beschädigt und eine grosse Menge an Geschiebe auf den Strassen abgelagert wurden.

Zur gesamtheitlichen und einheitlichen Beurteilung der Hochwassergefahr in Kemmental wurde die Ingenias AG durch die Gemeinde beauftragt, ein Hochwasserschutzkonzept über das gesamte Gemeindegebiet zu erarbeiten. In einem ersten Schritt führen MitarbeiterInnen der Ingenias AG Begehungen sämtlicher



Gewässer im Gemeindegebiet durch, um den aktuellen hydraulischen und baulichen Zustand der Gerinne, Brücken und Durchlässe zu beurteilen. In einem zweiten Schritt werden dann Hochwasserschutzmassnahmen ausgearbeitet und nach Kosten-Nutzen-Verhältnissen priorisiert. Die Ingenias AG freut sich, die Gewässer und Einwohner von Kemmental kennenzulernen!

## KEMMENTAL

### Verkehrshindernisse: eine Gefahr auf Strassen

Die Sorge um Unfälle durch zu schnell fahrende Verkehrsteilnehmer ist verständlich. Jedoch ist es alles andere als hilfreich und nützlich, einen verkehrswidrigen Zustand durch einen Gegenstand auf der Fahrbahn zu erzeugen, auch wenn dies aus erster Sicht verlangsamernd wirkt.

**Der Gemeinderat weist eindringlich darauf hin: Gegenstände auf der Fahrbahn können schwerwiegende Folgen für die Verkehrsteilnehmer haben.**

Statt Unfälle zu vermeiden, können solche Eigenmassnahmen zu noch

viel tragischeren Unfällen führen. Am Ende trifft die Schuldspiegelung die Personen, welche eigentlich genau das Gegenteil zu bewirken versuchten. Individuell platzierte Gegenstände auf der Fahrbahn werden in Zukunft aus Sicherheitsgründen durch die Gemeindegemeinschaft entfernt.

Der Gemeinderat bittet um Kenntnisnahme und ein verständnisvolles Miteinander.



## KEMMENTAL

### Tageskarten Gemeinde 2022

Tageskarte Gemeinde bestellen unter [www.kemmental.ch](http://www.kemmental.ch) oder Telefon: 058 346 08 00

Mit der «Tageskarte Gemeinde» ermöglicht die Gemeinde Kemmental die öffentlichen Verkehrsmittel zu einem günstigen Preis zu nutzen und leistet damit einen aktiven Beitrag zur Förderung des öffentlichen Verkehrs. Die «Tageskarte Gemeinde» gilt in der 2. Klasse für das gesamte schweizerische Eisenbahnnetz, für Nahverkehrsmittel (Tram/Bus/Postauto), auf Schifflinien und vereinzelt auch für Privat- und Bergbahnen. Für die Benützung der Tageskarte ist kein zusätzliches Halbtaxabonnement erforderlich. Die einzelne Tageskarte ist unpersönlich und übertragbar und kann von jeweils einer Person benützt werden.

#### Bestimmungen

##### 1. Reservationen

Die Tageskarten können frühestens 90 Tage vor dem Reisedatum reserviert werden. Reservationen werden am Schalter der Einwohnerdienste, telefonisch oder online unter [www.kemmental.ch](http://www.kemmental.ch) entgegengenommen. Die Reservation bleibt bis zum Gültigkeitstag bestehen und ist somit verbindlich. Reservierte und nicht abgeholte Tageskarten werden zum Verkaufspreis zuzüglich eines Unkostenbeitrages von CHF 20.00 in Rechnung gestellt.

##### 2. Bezug

Die Tageskarten können frühestens 90 Tage vor dem Reisedatum, während der Öffnungszeiten, am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden.

##### 3. Preis

Die Preise für die «Tageskarte Gemeinde» sind wie folgt festgelegt: CHF 45.00 pro Tageskarte CHF 22.50 pro Tageskarte für Kurzentschlossene (reduzierter Preis) Die Tageskarten müssen bei der Abholung am Schalter der Einwohnerdienste bezahlt werden. Voraussetzungen für reduzierten Preis: Bezug der Tageskarten am Schalter, KEINE Reservation möglich, weder telefonisch noch online. Tageskarten am entsprechenden Gültigkeitstag (Wochentag) ab 08.00 Uhr. Tageskarten für Samstag und Sonntag, am Tag davor (Freitag) ab 15.00 Uhr.

**Beachten Sie bitte die angepassten Schalteröffnungszeiten vor allfälligen Feiertagen.**

##### 4. Verhinderung oder Verlust

Ein Umtausch der gekauften Tageskarten oder eine Rückerstattung des Kaufpreises ist ausgeschlossen. Für einen allfälligen Verlust der «Tageskarte Gemeinde» wird nicht gehaftet.

Einwohnerdienste Kemmental

## Blinde Kuh und Mühlerama



Wir, die 3. - 6. Klasse, sind mit dem Zug nach Zürich gefahren. Die 3. - 4. Klasse war zuerst in der Blinden Kuh. Die 5. - 6. Klasse im Mühlerama. Wir warteten zehn Minuten draussen, danach durften wir rein. Danach mussten wir auf Attila warten. Attila war unser blinder Führer. Danach hat Frau Züllig Gruppen gemacht. Attila hat uns nach und nach in den Raum gebracht. Im Raum konnte man nichts sehen. Wir spielten ein Spürsinn Memory. Bald darauf waren wir fertig, dann konnte man ein Riech-Memory machen. Zum Schluss durften wir noch etwas blind malen. Danach hat uns Attila wieder rausgeführt. Das hat echt Spass gemacht. Nach dem Mittagessen



Gruppenfoto vor der «Blinden Kuh» in Zürich.

z/v



sen auf einem Spielplatz, sind wir zum Mühlerama gegangen. Da haben wir Teig gemacht. Dann hat ein Mann uns die Backkunst erklärt. Jeder durfte zwei Brote machen. Da-

nach durften wir die Sackrutsche runterrutschen. Das hat Spass gemacht. Gegen 16 Uhr sind wir nach Hause gefahren.

Erine und Analena

## Cambridge Exams an der Sekundarschule Alterswilten



Am 21. Mai war es so weit, 32 Schülerinnen aus allen Altersklassen machten sich daran, zu zeigen, was sie im Englisch so alles gelernt hatten. Um neun Uhr starteten die FCE for schools-Kandidaten gerade mit der grössten Herausforderung: Reading and Use of English, da wurde fleissig nach Wörtern gesucht, Sätze auseinandergenommen, Inhalte nach den richtigen Antworten gescannt. Das anschliessende Schreiben eines Essays und einer E-mail fühlten sich dagegen wie ein Spaziergang an. Unterdessen starteten die PET-students mit dem Speaking. Fliessend unterhielten sie sich auf Englisch und beantworteten die Fragen der Prüfungs-Expertinnen. Diese waren positiv überrascht, wie gewandt sich die Prüflinge in der Fremdsprache unterhielten. Das schriftliche PET-exam begann nach dem Mittag und wurde mit dem Listening, also Hörverstehen, am späten Nachmittag beendet.



Die Schülerinnen und Schüler beim Cambridge Exams.

Ein grosses Kompliment allen Teilnehmenden! Ihr habt euch intensiv und ausdauernd auf dieses Exam vorbereitet und letzten Samstag alles gegeben. Jetzt warten wir ge-

spannt auf die Ergebnisse aus England, die im Laufe des Julis bekannt gegeben werden, ganz nach dem Motto «slow and steady wins the race».

## Helfen Sie uns bitte beim Schützen der Rehe!

### Von Mai bis Mitte Juni setzen die Rehe ihre Kitz!

Die trächtigen Rehgeissen sind nicht so flink und schnell wie sonst. Sie können, wenn sie von einem Hund verfolgt werden, kaum entkommen!

Die Rehkitz werden von den Rehmüttern im hohen Gras abgelegt, zum Teil weitab vom Wald. Sie werden nur ein paarmal am Tag gesäugt und verharren sonst in der Deckung. Oft werden sie bei Dunkelheit gesäugt oder an einen anderen Platz geführt.

Hundehalter haben dafür zu sorgen, dass ihre Hunde im Wald und an den Waldrändern sowie zur Nachtzeit im Freien nicht unbeaufsichtigt sind.

**Bitte führen Sie Ihren Hund streng und in nächster Nähe so, dass Sie jederzeit Einfluss nehmen können.**

**Obwohl nicht überall Leinenpflicht besteht, den Hund bitte an die Leine nehmen.**

Bitte helfen Sie uns beim Schutz der Rehe!  
Herzlichen Dank.

Ihre Jägerinnen und Jäger des Kantons Thurgau

